

## Το «εύλογον» και το «τακτόν»: Όψεις του Κυπριακού προβλήματος στη Βουλή των Ελλήνων, 1915-1959\*

ΜΑΡΚΟΣ ΚΑΡΑΣΑΡΙΝΗΣ

### 1. Εισαγωγή

ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ στη Βουλή των Ελλήνων, πέρα από τις ειδικές επί της εξωτερικής πολιτικής συζητήσεις παρουσιάζεται συχνά και στα πλαίσια άλλων θεμάτων: προγραμματικές δηλώσεις ή περιπτώσεις ψήφου εμπιστοσύνης ή δυσπιστίας<sup>1</sup> αλλά και τα δημοσιεύματα του τύπου, τα ζητήματα δημόσιας τάξης<sup>2</sup>, τα μηνύματα που στέλνουν οι κυπριακές αρχές ή τα σωματεία<sup>3</sup>. Το ύφος και η έκταση των παρεμβάσεων των εκπροσώπων του ελληνικού κοινοβουλίου κυμαίνεται, αν και είναι εμφανές ότι το αισιόδοξο κλίμα των πρώτων μεταπολεμικών, κυρίως, χρόνων διαδέχεται μια γενικότερη απαισιοδοξία από τα μέσα της δεκαετίας του 1950. Καθώς το κυπριακό ζήτημα οξύνεται, πυκνώνουν και οι αναφορές σε αυτό, με αιχμή την περίοδο 1957-1958<sup>4</sup>. Η πύκνωση αυτή συναρτάται και με άλλα θέματα, εσωτερικού χαρακτήρα<sup>5</sup>, καθιστώντας το ελληνικό κοινοβούλιο βαθμαία πέδιο διαπάλης, γεγονός που επηρεάζει την ποιότητα των αγορεύσεων. Οι ομιλητές εκτρέπονται προς φαννομενικά άσχετα θέματα<sup>6</sup>, προβαίνουν σε «διορθωτικές» ερμηνείες παλαιότερων δηλώσεών τους, προχωρούν σε αντεγκλήσεις, προσωπικές αντιπαραθέσεις<sup>7</sup>, καπότε ακόμα και σε χειροδύκιες<sup>8</sup>. Συχνές είναι και οι ανασκευές «λαθών» ή δηλώσεων που έχουν γίνει ενώπιον άλλων σωμάτων<sup>9</sup>. Παρακολουθώντας τις συνεδριάσεις του ελληνικού κοινοβουλίου αντιλαμβάνεται κανείς τη σημασία που αποδίδεται σε αυτές από τους παράγοντες της πολιτικής ζωής. Πέρα από τις προτάσεις για έκφραση εμπιστοσύνης ή δυσπιστίας προς την κυβέρνηση, που δίνουν τη δυνατότητα διεξοδικών συζητήσεων, ο κοινοβούλευτικός έλεγχος προσφέρει τόσο στην κυβέρνηση όσο και στην αντιπολίτευση την ευκαρδία να διατυπώσουν ή να επαναβεβαιώσουν τις επίσημες θέσεις τους. Ωστόσο, σε αυτό το σημείο θα πρέπει να αναγνωριστεί ότι η κοινοβούλευτική ηγητεία συνιστά ένα ιδιαίτερο είδος πολιτικού λόγου που ίσως εκτρέφει οξύτητες, αν και προφανώς δεν οφείλεται σε αυτή, οποιαδήποτε παρεκτροπή. Παραμένει όμως η ανάγκη να διερευνηθούν ορισμένα χαρακτηριστικά του κοινοβούλευτικού λόγου, ώστε να διασφηνισθεί το κοινό στο οποίο απευθύνεται, οι στόχοι του και οι λειτουργίες που έχουν προτείνεται.

Αποδέκτες των κοινοβούλευτικών αγορεύσεων είναι οι βουλευτές και το κοινό που παρακολουθεί τις συνεδριάσεις, μια και δεν υπάρχουν ενδείξεις ότι την εποχή αυτή επιτρέπεται η οριστική μετάδοση των εργασιών της βουλής. Ωστόσο, αποδεικνύεται ότι οι αγορητές δεν λειτουργούν έχοντας στο μυαλό τους μόνο τους παριστάμενους αλλά και τις κυβερνήσεις του εξωτερικού<sup>10</sup>. Με την ίδια ένταση τους απασχολούν η κοινή γνώμη και ο τύπος. Στις 26/2/1959 ο Η. Τσιριμώκος, πρόεδρος του κόμιτας της Δημοκρατικής Ένωσης διακόπτει τον ευρισκόμενο στο βήμα κυβερνητικό βουλευτή Γ. Λύγχο με υπονοούμενα για συμφέροντα που φέρεται να υποστηρίζει με την ιδιότητά του ως επαγγελματία δημοσιογράφου<sup>11</sup>. Στη διάρκεια συζήτησης πρότασης δυσπιστίας ο προεδρεύων Α' Αντιπρόεδρος Β. Βασιλικός ανακοινώνει μια αίτηση από πλευράς του τύπου για συντόμευση των ομιλιών ως τις 9 το βράδυ προκειμένου αυτές να δημοσιευθούν. Η ανακοίνωση προκαλεί την αντίδραση του Σ. Βενιζέλου που τη θεωρεί ανεπίτερη παρέμβαση επαγγελματικών συμφερόντων. Από άλλους βουλευτές εκφράζονται παράπονα για την περιορισμένη κάλυψη των συνεδριάσεων της βουλής μόνο όταν ο τύπος εκτιμά ότι η δημοσιεύση των αγορεύσεων θα συμβάλει στην αύξηση της κυκλοφορίας<sup>12</sup>.



Η συμβολή των αγορεύσεων στην αύξηση της κυκλοφορίας των εφημερίδων δεν είναι το μόνο αξιοσημείωτο φαινόμενο. Σύμφωνα με τον ευαίσθητο σε παρόμοια ζητήματα Π. Κανελλόπουλο είναι πιθανή και η αντίστροφη λειτουργία του, όταν κάποιοι επιδιώκουν δημοσιότητα μέσω του τύπου. Κατηγορείται συγκεκριμένα ο Γ. Καρτάλης ότι επεδίωξε να αλλάξει η σειρά ομιλίας ώστε να επιτύχει ευνοϊκή ώρα για τη δημοσιεύση της<sup>13</sup>. Ο Γ. Καρτάλης, αρχιγός του Δημοκρατικού Κόμματος στη βουλή του 1956-1957, κάθε άλλο παράπονα εποδέχεται τη μομφή. Ωστόσο ο έντονος χρωματισμός του λόγου πολλών συναδέλφων του –που συχνά οδηγεί σε φραστικά επεισόδια– έχει κατά ένα, τουλάχιστον, μέρος ως στόχο του την κοινή γνώμη<sup>14</sup>.

Η κοινοβουλευτική ηγητεία, λοιπόν, που αφορά στο Κυπριακό προσδόκιμεται από δύο βασικά χαρακτηριστικά: σύνθετο ρόλο (ενημέρωση βουλής, κοινής γνώμης – φορέας επίσημης πολιτικής) και πολλούς αποδέκτες (βουλευτές, τύπο, εκλογικό σύμμα, ξένα κράτη και κυβερνήσεις). Στη διάρκεια των ετών 1915-1959, από την πρώτη επίσημη προσφορά της Κύπρου από τη Μεγάλη Βρετανία στην Ελλάδα ως την ανεξαρτησία, διεξάγονται στη βουλή των Ελλήνων έντονες, κάποτε και επεισοδιακές, συζητήσεις σχετικά με τη θέση της χώρας πάνω σε ένα πρόβλημα που, ειδικά στη δεκαετία του 1950, θα αποτελέσει πρωταρχικό άξονα της εξωτερικής της πολιτικής.

Για να προχωρήσει κανείς σε μια αρχική ανάλυση των απόψεων των διαφόρων πλευρών οφείλει πρώτα να προβεί σε μια περιοδολόγηση του ζητήματος, η οποία βασίζεται κατά πρώτο λόγο στη συχνότητα και το περιεχόμενο των συζητήσεων στο ελληνικό κοινοβούλιο, σε συνδυασμό με τις εσωτερικές ή διεθνείς εξελίξεις που σημειώνονται στο ζήτημα.

### I. 1915-1931

Η Κύπρος μπορεί να θεωρηθεί ότι για πρώτη φορά έρχεται στο προσκήνιο της νεώτερης ελληνικής ιστορίας μετά το τέλος του Α' Βαλκανικού Πολέμου, όταν κατά τη συνδιάσκεψη του Λονδίνου ο Ε. Βενιζέλος θα δεχθεί μια ανεπίσημη πρόταση από τον Lloyd George, τότε υπουργό οικονομικών στην κυβέρνηση Άσκουνιθ. Την ανεπίσημη αυτή πρόταση θα διαδεχθεί επίσημη προσφορά προς την ελληνική κυβέρνηση την περίοδο του Α' Παγκοσμίου Πολέμου με αντάλλαγμα την έξοδο στο πλευρό της Σερβίας. Ωστόσο, η κυβέρνηση Ζαΐμη θα απορρίψει την προσφορά τέσσερεις μέρες μετά την υποβολή της, στις 20/10/1915. Ο Βενιζέλος θα θέσει το θέμα στη βουλή, όπου η απάντηση θα του δοθεί όχι από τον πρωθυπουργό Ζαΐμη αλλά από τον Δ. Ράλλη με ασάφειες και υπαινιγμούς για τους κινδύνους της δικής του πολιτικής<sup>15</sup>.

Σε μια ταραγμένη δεκαπενταετία όπως αυτή της περιόδου 1915-1930, δεν πρέπει να ξενίζει το γεγονός ότι οι αναφορές στο Κυπριακό σπανίζουν. Μόλις και μετά βίας φθάνουν τις οκτώ. Το ίδιο θα συμβεί και στα χρόνια αμέσως μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, ως συνέπεια των άμεσων προβλημάτων και των προτεραιοτήτων του ελληνικού κράτους. Έτσι, τα χρόνια της πρωθυπουργίας του Ε. Βενιζέλου κατά τις περιόδους 1917-1920 και 1928-1932 δεν είναι ιδιαίτερα πλούσια σε υλικό. Το Κυπριακό δεν έχει αναχθεί ακόμα σε μείζον πρόβλημα της εξωτερικής πολιτικής της χώρας ούτε σε πεδίο αντιπαλότητας της εκάστοτε αντιπολίτευσης. Ο Βενιζέλος από τις 30/4/1920 έχει συναρπίσει την περίπτωση της Κύπρου με αυτή της κατεχόμενης από τους Ιταλούς Ρόδου. Αναγγέλλει μάλιστα την οριστική λύση του θέματος των Δωδεκανήσων με την υπογραφή συνθήκης μεταξύ Ελλάδας και Ιταλίας, όταν θα συναφθεί και η ανάλογη με την Τουρκία στο συνέδριο της Ειρήνης<sup>16</sup>. Ωστόσο η Ιταλία θα υπαναχωρίσει πολιτική της συνθήκη των Σερβών καταγγέλλοντας μονομερώς, στις 22/7/1920, το σύμφωνο Βενιζέλου-Τίττονι που ίσχυε από τον Ιούλιο του 1919.

Το σημαντικότερο γεγονός της περιόδου, όσον αφορά την Κύπρο, αποτελεί χωρίς αμφιβολία η εξέγερση που ξεσπά στο νησί τον Οκτώβριο του 1931, ως αποτέλεσμα ενός συνδυασμού διάχυτης απογήτευσης από τη συνολική διακυβέρνηση των Αγγλων, έντονων κοινωνικών προβλημάτων και της οργάνωσης του ενωτικού κινήματος. Σε συγκυρία σιβαρικής οικονομικής κρίσης, απότοκο της αντιοχικής του 1929, η ελληνική κυβέρνηση θα βρεθεί σε δύσκολη θέση και λόγω της αναμίχησης στα γεγονότα του Έλληνα πρόξενου Αλέξη Κύρου, γόνου κυπριακής οικογένειας. Ο Βενιζέλος διατηρεί την πεποίθηση του ότι η Κύπρος θα παραχωρηθεί μόνο με τη θέληση της Μεγάλης Βρετανίας, κατά το παράδειγμα των Επτανήσων. Κρίνει ότι οποιαδήποτε διατάραξη των σχέσεων δεν θα είναι προς το συμφέρον της χώρας<sup>17</sup>, τα ζωτικά συμφέροντα της οποίας δεν επιτρέπουν την

πολυτέλεια αντιθέσεων με Μεγάλη Βρετανία και Ιταλία. Αποδοκιμάζει την εξέγερση των Κυπρίων ξητώντας μάλιστα τόσο από αυτούς όσο και από τους Δωδεκανησίους να είναι «οιλιγώτερον εγωισταί». Στη στάθμηση του Κυπριακού ζητήματος και των γενικότερων συμφερόντων του Ελληνισμού ο Ε. Βενιζέλος είναι απόλυτα πεπεισμένος ότι τα δεύτερα υπερτερούν<sup>18</sup>. Αποψή με την οποία θα συνταχθεί και ο Γ. Παπανδρέου αργότερα, στη δεκαετία του 1950.

### II. 1946-1953

Στην ίδια κατεύθυνση με τον Ε. Βενιζέλο, στη λογική δηλαδή της αναμονής και της εμμονής στην αξία της ελληνοβρετανικής φιλίας, θα κινηθούν και οι υπεύθυνοι των πρώτων μεταπολεμικών κυβερνήσεων. Στις δηλώσεις των πρωθυπουργών της εποχής, Τσαλδάρη, Πλαστήρα, Σ. Βενιζέλου, Παπάγου, είναι ευδιάκριτο ένα είδος συνέχισης της αντίστοιχης πολιτικής του Ε. Βενιζέλου, όπως και ήπιοι τόνοι, σε σύγκριση βέβαια με αυτούς που θα ακολουθήσουν. Από το βουλευτικό σώμα συχνά εκπορεύεται ένα πανηγυρικό αλίμα όποτε αναφέρεται η Κύπρος, με χειροκροτήματα, ζητωκραυγές, ευχές και ελπίδες<sup>19</sup>. Ο Κ. Τσαλδάρης θεωρεί πως πρόκειται για διμερές ζήτημα. Ο Ν. Πλαστήρας εκφράζει την ελπίδα να ικανοποιηθούν τα αιτήματα των Ελλήνων της Κύπρου στα πλαίσια της παραδοσιακής φιλίας των δύο κρατών. Για τον Σ. Βενιζέλο ήταν αρκετός ένας φιλικός διακανονισμός ενώ ο Α. Παπάγος δηλώνει ότι η κυβέρνηση του θα αντιμετωπίσει την Κυπριακή υπόθεση σύμφωνα με τα δεδομένα της πραγματικότητας<sup>20</sup>.

Η «πραγματικότητα» του 1952 ορίζεται στο εισωτερικό από την πρόσφατη λήξη του Εμφυλίου πολέμου, ενώ στο εξωτερικό από τη βαθμαία δύνη των ψυχροπολεμικών εντάσεων. Το αλίμα στο ελληνικό κοινοβούλιο όσον αφορά στις παρατάξεις που συγκρούστηκαν πολύ απέχει από το να είναι συμφιλιωτικό, κάτι που δεν συμβάλλει στην ηγεμονία εξέταση των προοπτικών του Κυπριακού<sup>21</sup>. Επιπρόσθετα, από το 1950, οι Ελληνικές κυβερνήσεις έχουν στην διάθεσή τους, και δεν μπορούν να παραβλέψουν, τα αποτελέσματα του δημοψηφίσματος των Ελληνοκυπρίων, το οποίο είχε διενεγγηθεί τον Ιανουάριο του ίδιου έτους. Το δημοψήφισμα αποτελεί έμπρακτη δήλωση της βούλησης για Ένωση με αποδέκτες τόσο την Ελλάδα όσο και τη Μεγάλη Βρετανία, κάτι που αποδεικνύει η περιοδεία της αντιπροσωπείας για την παράδοση των αποτελεσμάτων<sup>22</sup>. Στο δημοψήφισμα αυτό η κυβέρνηση Πλαστήρα θα αντιδράσει προσεκτικά με στόχο να μην δυσαρεστήσει την αγγλική πλευρά. Στο πνεύμα αυτό ερμηνεύονται τόσο το γεγονός ότι δεν σπεύδει να υποδεχθεί στον Πειραιά την κυπριακή αντιπροσωπεία που φθάνει με επικεφαλής τον επίκοπτο Κυρηνεάς Κυπριανό –σε αντίθεση με τον αρχηγό της αξιωματικής αντιπολίτευσης Π. Κανελλόπουλο<sup>23</sup>– όσο και η δήλωσή του στη βουλή για τις ελπίδες του έθνους. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η δήλωση αυτή γίνεται με την ευκαιρία της παράδοσης των τόμων του δημοψηφίσματος στον πρόεδρο της βουλής Δ. Γόντικα<sup>24</sup>. Στο ίδιο πλαίσιο εντάσσεται πιθανότατα και η εξουσιοδότηση του κοινοβουλίου στον πρόεδρο, και όχι στην κυβέρνηση, για χειρισμό του θέματος της γνωστοπόνησης στο εισωτερικό των αποτελεσμάτων του δημοψηφίσματος και των ελληνικών απόψεων<sup>25</sup>. Το γεγονός πάντως των συναντήσεων της κυπριακής αντιπροσωπείας με τον βασιλιά Γεώργιο και τον πρωθυπουργό Πλαστήρα προσαναγγέλλουν την αρχή μιας πορείας προς ενεργότερη ελληνική ανάμιξη.

### III. 1954-1959

Κατά την περίοδο αυτή το Κυπριακό μεταβάλλεται σε πιεστικό διεθνές πρόβλημα και μείζον θέμα της ελληνικής εξωτερικής πολιτικής. Τον Απρίλιο του 1955 αρχίζει ο ένοπλος αγώνας της ΕΟΚΑ. Έχουν ήδη προηγηθεί δύο ελληνικές κινήσεις για προσφυγή στα Ηνωμένα Έθνη, κάτι που στην προηγούμενη περίοδο είχε θεωρηθεί αδιανόητο καθώς θα έθιγε την ελληνοβρετανική φιλία<sup>26</sup>, και θα ακολουθήσουν: η τριψερής διάσκεψη του Λονδίνου (όπου θα εμφανιστεί στο προσκήνιο ο Τουρκικός παράγοντας), συνομιλίες του αρχιεπισκόπου Μακαρίου με τον άρχιλο κυβερνήτη Χάροντη, εξορία του πρώτου στις Σεϋχέλλες, σειρά αγγλικών σχεδίων επίλυσης του ζητήματος που απορρίπτονται από την ελληνική κυβέρνηση και την κυπριακή Εθναρχία, ταραχές και εκτελέσεις στην Κύπρο. Η περίοδος 1954-1959 παρουσιάζεται ανάλογα τεταμένη και στο ελληνικό κοινοβούλιο, όπου κυβερνητή και αντιπολίτευση αντιδικούν για τις προοπτικές του ζητήματος. Η αντιπολίτευση, με προεξάρχον το Κόμμα των Φιλελευθέρων και τα παρακλάδια του (Φιλελευθερη Δημοκρατική Ένωση) θα θεωρήσει το Κυπριακό προνομιακό πεδίο αντιπαράθεσης με τις κυβερνήσεις της ΕΡΕ. Μόνο

κατά την περίοδο Απρίλιου 1956 - Μαΐου 1957 το Κυπριακό συζητείται διεξοδικά σε τέσσερεις περιπτώσεις, δύο με αφορμή την υποβολή προτάσεων δυσπιστίας και άλλες δύο στα πλαίσια συζητήσεων για παροχή ψήφου εμπιστοσύνης. Οι κυβερνήσεις του Ελληνικού Συναγερμού και της ΕΡΕ εξαγγέλλουν διευθετήσεις, ωστόσο οι δυσκολίες του ζητήματος φαίνονται από τις αλλεπάλληλες προσφυγές στον ΟΗΕ και την αλλαγή τριών υπουργών Εξωτερικών κατά την τετραετία 1954-1958 (Θεοτόκης - Στεφανόπουλος - Αβέρωφ).

Την ίδια περίοδο αξιοσημείωτη είναι η σταδιακή μετάπτωση της Μεγάλης Βρετανίας από «φίλη» σε «εχθρό»<sup>27</sup>. Εξίσου ενδιαφέρουσα είναι όμως και η εξέλιξη των τεχνικών δρών με τους οποίους αντιμετωπίζεται η ουσία του ζητήματος, δηλαδή η πιθανή κρατική υπόσταση της μελλοντικής Κύπρου. Ο Ν. Πλαστήρας δεν διστάζει να μιλήσει για «Ένωση» το 1950, ο Γ. Παπανδρέου χρησιμοποιεί κατά κόρον την έκφραση «αυτοδιάθεση εντός ευλόγου και τακτής προθεσμίας», ο Κ. Καραμανλής επιτυγχάνει με τις συμφωνίες Ζυρύχης - Λονδίνου την «ανεξαρτησία» για να κλείσει ο κύκλος με τον Σ. Βενιζέλο να αναφωνεί «Ζήτω η Ένωση» –και όχι οιδηπότε άλλο– μετά την απόρριψη μιας ακόμα πρότασης δυσπιστίας των Φεβρουάριο του 1959.

#### 2. Τα κόμματα και η Κύπρος

Η προτεινόμενη σύνοψη των κομματικών θέσεων απέναντι στο Κυπριακό πρόβλημα, όπως αυτές προκύπτουν από τα πρακτικά της ελληνικής βουλής, εστιάζει κυρίως στην μεταπολεμική περίοδο με ιδιαίτερη έμφαση στη δεκαετία του 1950. Ωστόσο, οι παρατηρήσεις που αφορούν στη μεταπολεμική περίοδο εκ των πραγμάτων είναι επιλεκτικές. Κι αυτό εξαιτίας του κατακερματισμού του πολιτικού σκηνικού, της κομματικής αστάθειας και των προσωποποιών σχημάτων που αποτελούν τον κανόνα της πρώτης μεταπολεμικής δεκαετίας. Είναι χαρακτηριστικό ότι η αποχώρηση από τον Ελληνικό Συναγερμό των Σ. Μαρκεζήν και Στ. Στεφανόπουλου θα οδηγήσει απευθείας στον σχηματισμό του Κόμματος των Προοδευτικών και του Λαϊκού κοινωνικού Κόμματος αντίστοιχα. Άλλη ένδειξη κομματικής αστάθειας αποτελεί η πορεία του Κόμματος των Φιλελευθέρων με τη διάσταση ανάμεσα στη επιφανέστερα στελέχη του, τους Σ. Βενιζέλο και Γ. Παπανδρέου που οδηγεί σε διαφορετικές διασπάσεις και βραχύβιους σχηματισμούς, όπως η Φιλελευθερη Δημοκρατική Ένωση<sup>28</sup>. Παρά τον ταραχώδη βίο και τις ευκαιριακές μεταμορφώσεις του το κόμμα των Φιλελευθέρων αποτελεί το μοναδικό με διαρκή παρουσία στις μεταπολεμικές βουλές. Εξίσου συνεχής είναι και η παρουσία της συντηρητικής παράταξης, η οποία ασκεί και την εξουσία κατά το μεγαλύτερο μέρος της δεκαετίας του 1950, με διαφορετικά όμως σχήματα, τουλάχιστον όσον αφορά στον τίτλο. Έτσι, από το Λαϊκό Κόμμα του Κ. Τσαλδάρη και, λίγο αργότερα, του Π. Κανελλόπουλου περνάμε στον Ελληνικό Συναγερμό του Α. Παπάγου και, τελικά, στην Εθνική Ριζοσπαστική Ένωση (ΕΡΕ) του Κ. Καραμανλή. Διαρκή εκποστήση στο κοινοβούλιο από το 1951 και εξής διατηρεί και η αριστερά με την εμφάνιση της ΕΔΑ, η οποία εναλλάσσεται με το Κόμμα των Φιλελευθέρων στο ρόλο της αξιωματικής αντιπολίτευσης. Η παρουσία και η σχετική μακροβιότητα των σχηματισμών αυτών προσφέρει ευνοϊκότερες προϋποθέσεις για την παρακολούθηση των απόψεων τους<sup>29</sup>, οι οποίες θα εκτεθούν στη συνέχεια.

#### 2a. Η συντηρητική παράταξη

Η συντηρητική παράταξη χειρίζεται το Κυπριακό στην κρισιμότερη καμπή του, στην περίοδο των ετών 1954-1959. Σε τρεις συνεχόμενες βουλές που προκύπτουν από ισάριθμες εκλογικές αναμετρήσεις (1952, 1954, 1958) διαθέτει άνετη κοινοβούλευτική πλειοψηφία, άρα οι θέσεις της είναι θεωρητικά αποσαφηνισμένες και τυγχάνουν της επιδοκιμασίας του εκλογικού σώματος. Ωστόσο η εναλλαγή των Σπ. Θεοτόκη, Στ. Στεφανόπουλου και Ε. Αβέρωφ στη θέση του υπουργού Εξωτερικών αποκαλύπτει το μέγεθος του προβλήματος. Εν μέρει υπεύθυνη γι' αυτή τη φθορά είναι η αντιπολίτευση, η οποία από τη σταθερή θέση της «αυτοδιάθεσης» προκαλεί σε κάθε ευκαιρία συζητήσεις για το Κυπριακό με αποτέλεσμα να κατατεθούν δύο προτάσεις δυσπιστίας από το Κόμμα των Φιλελευθέρων και την ΕΔΑ μόνο στο δεκάμηνο Μαρτίου 1956 - Μαΐου 1957. Εν μέρει υπεύθυνες όμως είναι και οι κυβερνήσεις Παπάγου - Καραμανλή, οι οποίε

Ωστόσο, αφοριμές και αίτια για τη δύσκολη θέση των εκάστοτε υπουργών Εξωτερικών αποτελούν οι εξελίξεις του Κυπριακού στον διεθνή χώρο, με κορυφαίο παράδειγμα τις ελληνικές προσφυγές στον ΟΗΕ και τις συνακόλουθες συζητήσεις στα πλαίσια του διεθνούς οργανισμού. Συζητήσεις στα Ηνωμένα Έθνη διεξάγονται στο τέλος κάθε έτους από το 1954 ώς και το 1958 και, κατά κανόνα, η κυβέρνηση δηλώνει ικανοποιημένη από τα δύσια προκύπτουν. Με την πρώτη απόφαση του ΟΗΕ ο Στ. Στεφανόπουλος, υπουργός Εξωτερικών της κυβέρνησης Παπάγου, θα δηλώσει ότι «το Κυπριακόν εξήλθε από την αφάνειαν εις την οποίαν μέχοι τούδε ευρίσκετο»<sup>31</sup>. Τον Μάρτιο του 1957 ο διάδοχος του Σ. Θεοτόκη, που διαφώνησε με την Εθναρχία, Ε. Αβέρωφ, διατυπώνει εγκώμια για την απόφαση 1013 του ΟΗΕ η οποία, σε τελευταία ανάλυση, σημαίνει «αυτοδιάθεσιν και μόνον αυτοδιάθεσιν»<sup>32</sup>. Ένα χρόνο, περίπου, αργότερα η πολιτική επιτροπή του ΟΗΕ επαινείται εκ νέου γιατί ψήφισε απόφαση που εισηγείται την εφαρμογή της αρχής της αυτοδιάθεσης στην περίπτωση της Κύπρου<sup>33</sup>. Παρά τις «κατακτήσεις» και «προωθήσεις» αυτές, παρά την «επιτυχία», την οποία «ουδέποτε άλλοτε ευρέθη [η αντιπολίτευση] εις τόσην ανάγκην να μειώση»<sup>34</sup> η λύση δεν θα προέλθει τελικά από τον ΟΗΕ αλλά από τις διμερείς διαπραγματεύσεις της Ζυρίχης μεταξύ Ελλάδας - Τουρκίας και δεν θα πρόκειται για αυτοδιάθεση αλλά για ανεξαρτησία.

Ανακύπτει το ερώτημα, πώς προσδιορίζουν την πολιτική τους τα κυβερνητικά κόμματα; Όταν αποφασίζεται επι πρωθυπουργίας Παπάγου να τεθεί το ζήτημα από ελληνικής πλευράς ενώπιον της διεθνούς κοινότητας δεν γίνεται ανοιχτά πλέον λόγος για Ένωση: η εποχή του Π. Κανελλόπουλου και του Ν. Πλαστήρα, εποχή «ευχών» και «ελπίδων» ανήκει στο παρελθόν. Ο Α. Παπάγος, στις προγραμματικές δηλώσεις του, της 17/12/52, διαβεβαίωνε για τις προθέσεις της κυβέρνησής του να το αντιμετωπίσει ρεαλιστικά «εντός του πλαισίου της σημερινής πραγματικότητας». Ο Κ. Καραμανλής στις δικές του προγραμματικές δηλώσεις της πρώτης του κυβέρνησης κάνει λόγο, στις 10/10/55, για «θερμή συμπαράσταση» και «δίκαιες διεκδικήσεις» των Κυπρίων. Θα προκαλέσει πάντως την αντίδροση των κομμάτων της αντιπολίτευσης μια και ο λόγος του δεν περιέχει τη λέξη «αυτοδιάθεση»<sup>35</sup>, αφήνοντας έτσι υπόνοιες δυνατότητας συμβιβασμού. Επανείλημμένα ο Ε. Αβέρωφ θα υπογραμμίσει από τη θέση του υπουργού Εξωτερικών ότι η ελληνική κυβέρνηση εργάζεται για την αυτοδιάθεση «το ταχύτερον δυνατόν»<sup>36</sup>. Ο Κ. Καραμανλής σε νέες προγραμματικές δηλώσεις, στις 10/6/58, (όπως και σε αυτές του 1955) θα αποφύγει να μιλήσει κατηγορηματικά για επιδιώκειν αυτοδιάθεσης: η «συμπαράστασις» θα συνεχισθεί και η κυβέρνηση θα επιλέξει τα «πρόσφορούερα μέσα» για την επιλύση του ζητήματος κατά τα συμφέροντα του έθνους και των Κυπρίων<sup>37</sup>. Τον Σεπτέμβριο του 1958 ο αρχιεπίσκοπος Μακάριος θα δημοσιοποιήσει την άποψή του περί ανεξαρτησίας και στη συνέχεια οι εξελίξεις θα ακολουθήσουν γοργή πορεία, από τις διμερείς συνομιλίες Αβέρωφ-Ζορλι των Δεκέμβριο του 1958 ως τις συμφωνίες Ζυρίχης-Λονδίνου στις αρχές του επόμενου έτους.

Ο όρος «αυτοδιάθεση», πολυσυζητημένος όπως έχει ήδη διαφανεί, προσφέρεται για πολλαπλές χρήσεις και ερμηνείες. Για το κόμμα της ΕΡΕ πάντως ο όρος «αυτοδιάθεση» αφήνει ευρύτερα περιθώρια, δεν ερμηνεύεται με τη στενότητα του Κόμματος των Φιλελευθέρων, κάτι που προκύπτει κατά πρότο λόγο από τις αναφορές στις αποφάσεις του ΟΗΕ<sup>38</sup>. Περισσότερο ενδιαφέροντα όμως είναι η χοήση της ευρείας αυτής έννοιας ως προεκλογικού συνθήματος: σε ομιλία του στην Αθήνα, στις 16/2/56, ο Κ. Καραμανλής υποστηρίζει την προσφορά εκ μέρους της Αγγλίας «πλήρους αυτοκυβερνήσεως και αυτοδιάθεσεως κατ' αρχήν»<sup>39</sup>. Την επόμενη, στην Κέρκυρα, δύο μόλις μέρες πριν από τις βιολετικές εκλογές, ο υπουργός Εξωτερικών Σ. Θεοτόκης αναγγέλλει την «ανεπιφύλακτον αναγνώρισην της αρχής της αυτοδιάθεσεως». Σε συνδυασμό με την υποψηφιότητα στο ψηφοδέλτιο Αθηνών της ΕΡΕ του Σ. Λοΐζηδη, γνωστού Κύπριου αγωνιστή, εκτοπισμένου εξαιτίας των γεγονότων του 1931, προκύπτει μια εικόνα εισαγωγής του ζητήματος στην προεκλογική εκπροσωπεία με στόχο εκλογικά αφέλη. Το Κυπριακό, έτσι, δεν υφίσταται πλέον ως εθνική προτεραιότητα που απαιτεί αυξημένες υποθετικές ευθύνες στη διαχείριση της παρά μόνο στον βαθμό που κινητοποιεί την κοινή γνώμη, τοποθετούμενο παραλληλα με τα υπόλοιπα εσωτερικά θέματα του ελληνικού κράτους.

Δεν πρέπει να φαντασθεί κανείς, ωστόσο, ότι η πολιτική της συντηρητικής παράταξης στη δεκαετία του 1950 παραμένει ενιαία και αδιαμφισβήτητη. Κάτι τέτοιο θα ήταν δύσκολο, εφόσον γίνεται λόγος για ένα πολύπλοκο ζήτημα διπλωματίας, στο οποίο περισσότερες της μιας προσεγγίσεις ήταν δυνατές, όχι μόνο εξαιτίας διαφορετικών προτάσεων αλλά και προσωπικών φιλοδοξιών. Ο Ε. Αβέ-

ρωφ ασκεί κριτική επί «ωριμένων προσώπων»<sup>40</sup> για την πολιτική τους επί κυβέρνησης Παπάγου. Ο Στ. Στεφανόπουλος, υπεύθυνος για τον χειρισμό της εξωτερικής πολιτικής στη συγκεκριμένη περίοδο και επίδοξος πρωθυπουργός μετά τον θάνατο του Α. Παπάγου θα απαντήσει ετεροχρονισμένα από το βήμα της βουλής διερωτώμενος για τη πώς διολίσθησε το Κυπριακό «από επιτυχίας εις επιτυχίαν» ως το απαράδεκτο, κατά κοινή ομολογία, σχέδιο Μακαρίου<sup>41</sup>.

Τέλος, προσωπικές στρατηγικές και διαφορετικοί ρόλοι που επομένωνται τα ίδια πρόσωπα στο απαθέτο πολιτικό σκηνικό της δεκαετίας του 1950 ευθύνονται για συχνές αλλαγές απόψεων. Εκτός από τον προαναφερθέντα Στ. Στεφανόπουλο, χρακατηριστική παραμένει η περίπτωση του Π. Κανελλόπουλου: αρχηγός της αξιωματικής αντιπολίτευσης στη βουλή του 1950, αντιπρόσωπος της κυβέρνησης Παπάγου το 1952, ανεξάρτητος βιολετής συνεργάζομενος με την κυβέρνηση Καραμανλή το 1956 και ξανά αντιπρόσωπος της κυβέρνησης το 1958, εκφράζει διαφοροποιημένες θέσεις για το Κυπριακό, αναλόγως<sup>42</sup>.

## 2β. Το Κόμμα των Φιλελευθέρων\*

Για ολόκληρη την αντιπολίτευση, αλλά ειδικότερα για το κόμμα των Φιλελευθέρων, δεν υφίσταται ταλάντευση ή, τουλάχιστον, οφείλει να μην υφίσταται: η αυτοδιάθεση είναι εκ των ουκάνευν. Οι συναρχηγοί της ιδιαίτερα δραστήριας κοινοβουλευτικής περιόδου 1956-1957 Σ. Βενιζέλος και Γ. Παπανδρέου έχουν ως σημαία τους την «αυτοδιάθεση εντός ευλόγου και τακτής προθεσμίας»<sup>43</sup>. Ποια όμως είναι η ακριβής έννοια που αποδίδεται στην αυτοδιάθεση; «Το αίτημα της Αυτοδιαθέσεως, όπως ονομάζεται εκτός των συνόρων, το αίτημα της Ενώσεως, όπως ονομάζεται εντός των συνόρων, είναι ανένδοτον», υποστηρίζει ο Γ. Παπανδρέου<sup>44</sup>. Για να διευκρινίσει αργότερα και την ουσιαστική διαφορά τους σύμφωνα με την οποία η Ελλάδα ζητεί αυτοδιάθεση, την οποία εφαρμόζοντας η Κύπρος αποφασίζει την «Ένωση»<sup>45</sup>. Η διευκρίνιση απέχει χρονικά δύο έτη από την πρώτη δηλώση, γίνεται το 1957, και πιθανότατα γι' αυτό η Κύπρος φαίνεται να έχει τον πρώτο λόγο για την απόφαση. Αυτό δεν σημαίνει, φυσικά ότι αυτοδιάθεση και ένωση παύουν να αποτελούν όψεις του ίδιου νομίσματος. Ακόμα και όταν ο Μακάριος, παρεκλίνοντας από τη συνήθη ορολογία, κάνει λόγο για «κατοχυρωμένη αυτοδιάθεση», ο Γ. Παπανδρέου την υποστηρίζει αφού την εξισώνει με την «αυτοδιάθεσην εντός ευλόγου, τακτής προθεσμίας»<sup>46</sup>.

Πάνω σε αυτή τη γραμμή κυνέται η βασική αντίδροση του Κόμματος των Φιλελευθέρων προς την πολιτική των κυβερνήσεων της ΕΡΕ: εγκατάλειψη της αυτοδιάθεσης, κατά συνέπεια και της ένωσης, γραμμής διακομιστικής που υποστηρίζουν ότι είχε συμφωνηθεί να τηρηθεί από όλα τα κόμματα τον Αύγουστο του 1955, παραμονές της τομερούν διασκέψεως του Λονδίνου<sup>47</sup>. Τόσο ο Γ. Παπανδρέου όσο και ο Σ. Βενιζέλος επικρίνουν επανειλημμένα τη συντηρητική παράταξη για ατολμία και ουσιαστική απαγκίστρωση από το αίτημα<sup>48</sup>. Ο πρώτος μάλιστα αποδίδει στην κυβέρνηση «πολιτική ηττοπάθειας και συμβιβασμού», πολιτική που ο ίδιος αδυνατεί να δικαιολογήσει βάση των όσων γνωρίζει<sup>49</sup>. Κριτική ασκείται ακόμα για έλλειψη διπλωματικής προπαρασκευής και «διγλωσσία»<sup>50</sup>, ενώ συγχρά η αντιπολίτευση διαμαρτύρεται για τον τρόπο που έχει επιλεγεί για την ενημέρωση της: πάγιο αίτημα αποτελεί η ενημέρωση μέσω στοιχείων από τους φακέλους του υπουργείου Εξωτερικών. Η κυβέρνηση αρνείται με το αιτιολογικό ότι η δημόσια συζήτηση τους ίσως αποβεί βλαβερή και ότι η μη παροχή τέτοιων στοιχείων αποτελεί κανόνα σε όλες τις χώρες<sup>51</sup>. Ωστόσο, οι απαντήσεις αυτές πολύ απέχουν από το να καθησυχάσουν τους Φιλελευθέρους<sup>52</sup>.

Το Κόμμα των Φιλελευθέρων γηγείται της αντιπολίτευσης στη βουλή του 1956. Προκαλεί τρεις τουλάχιστον συζητήσεις για το Κυπριακό σε διάστημα ενός έτους (25/4/56, 21/5/56, 11/3/57). Οι συζητήσεις διεξάγονται σε κλίμα έντασης και διακρίνονται από οξείες

μομφής να δημιουργήσει την εντύπωση συνολικής αποτυχίας της κυβερνητικής πολιτικής. Η καίρια θέση όμως που καταλαμβάνει το Κυπριακό στην συγκεκριμένη, σε συνδυασμό με την έντονη πίεση που η αξιωματική αντιπολίτευση ασκεί στην κυβέρνηση με το ζήτημα αυτό ως μοχλό, συνθέτουν μια εικόνα απότελεσμας πολιτικής εκμετάλλευσης. Επιπλέον, είναι γεγονός ότι από την αντιπολίτευτική τακτική των Φιλελευθέρων αποσιάζουν οι εναλλακτικές προτάσεις<sup>56</sup>.

Με τη διαπλοκή αυτή των θεμάτων που προκύπτει από τα κείμενα των προτάσεων δυσπιστίας, το Κυπριακό, θεωρητικά μείζον πρόβλημα για το ελληνικό κράτος, χάνει την προτεραιότητα και πρωτοκαθεδρία του, εξισώνεται με τα υπόλοιπα εσωτερικά ζητήματα και παίρνει τη σειρά του δίπλα τους. Αντιληφθηκε που θυμίζει παλαιότερες δηλώσεις του Γ. Παπανδρέου σχετικά με την αποκλειστικότητα του Κυπριακού αιτήματος αλλά και ανάλογη πρωμάτερη διατύπωση του ιδρυτή του Κόμματος Φιλελευθέρων Ε. Βενιζέλου<sup>57</sup>. Και στις δύο αυτές απόψεις κυρίαρχο στοιχείο είναι η προτεραιότητα των συμφερόντων του Ελληνισμού. Σύμφωνα, μάλιστα, με ορισμένες πηγές, η ίδια οπτική αποτελεί το υπόβαθρο των ενεργειών των κυβερνήσεων Καραμανλή: συμβιβασμός στο Κυπριακό, στροφή προς τα εσωτερικά προβλήματα<sup>58</sup>.

## 2γ. ΕΔΑ

Η ΕΔΑ, με εκφραστές των απόψεων της τον πρόεδρο Ι. Πασσαλίδη, κοινοβουλευτικό εκπρόσωπο του Η. Ηλιού και τον βουλευτή Β. Ευφραμίδη διατηρεί συνεχή παρουσία στο κοινοβούλιο, από τη βουλή του 1951, με αυξανόμενη μάλιστα επιρροή όπως φαίνεται από τις εκλογικές αναμετρήσεις του 1956 και του 1958. Ο λόγος της φιλοδοξεί να κινηθεί σε διαφορετικό μήκος κύματος, κάτι που προκύπτει από τις πάγιες θέσεις της που αφορούν στην κυπριακή αυτοδιάθεση χωρίς προσδιορισμό «ευλόγου και τακτής» προθεσμίας, κριτική των συμμαχών της χώρας και αιτήσεις αναπροσανατολισμού της εξωτερικής της πολιτικής.

Ήδη από πολύ νωρίς (Μάιος 1952) η ΕΔΑ, σε αντίθεση με τα υπόλοιπα κόμματα, ζητεί την προσφυγή της χώρας στον ΟΗΕ για το Κυπριακό<sup>59</sup>. Η γραμμή της κυβερνήσεως Καραμανλή δεν ικανοποιεί τον Ι. Πασσαλίδη που θεωρεί ότι ασκείται «πολιτική υποτέλειας», καθοδηγούμενη στα εξωτερικά ζητήματα από υποδείξεις των Ηνωμένων Πολιτειών και του NATO<sup>60</sup>. Η κυβέρνηση ψέγεται επίσης για την ελλιπή ενημέρωση της αντιπολίτευσης μέσω των φακέλων του υπουργείου Εξωτερικών, την προεκλογική εκμετάλλευση του Κυπριακού και τη δημαρχιγία στις εκλογές του 1956 ενώ παρατηρείται «μια βαθμαία κάμψις, μια βαθμαία εγκατάλειψης θέσεων, μια βαθμαία αποδοχή... αιρέσεων»<sup>61</sup> στην πορεία του ζητήματος στον διεθνή χώρο. Την ίδια περίοδο με το Κόμμα Φιλελευθέρων η ΕΔΑ θα υποβάλει δικές της προτάσεις δυσπιστίας, εκείνη μάλιστα της 6/3/57 έχει χαρακτηριστούμενη αποφιβήτησης της κυβέρνησης<sup>62</sup>.

Ως συνέπεια όλων αυτών κρίνεται αναγκαία η αναπροσαρμογή της εξωτερικής πολιτικής με απαραίτητη προσέγγιση των αραβικών και βαλκανικών χωρών, χωρίς να αποκλείεται και αυτή των σοσιαλιστικών ή της ίδιας της Σοβιετικής Ένωσης. Όμως, καθώς παρόμιοις προτάσεις και κριτική κατά των νυν συμμάχων προκαλούν αντιδράσεις από τους βουλευτές της συμπολίτευσης συγχρότερα προβάλλεται η προσχώρηση της Ελλάδας στο στρατόπεδο των ουδετέρων<sup>63</sup>.

Απόρροια των διαφωνιών της ΕΔΑ με την κυβερνητική πολιτική αποτελεί μια σειρά συγκεκριμένων προτάσεων. Το 1956 προτείνεται η συγχρότηση κυβερνήσεως «ευρυτέρας βάσεως» για τον χειρισμό του Κυπριακού. Το 1958 προτείνεται μια δέσμη άμεσων μέτρων που περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, προσφυγή στο Συμβούλιο Ασφαλείας και ενέργειες από κοινού με την Ηνωμένη Αραβική Δημοκρατία. Λίγους μήνες αργότερα θα γίνει και λόγος για έξοδο από το NATO, αν οι συνθήκες το επιβάλλουν<sup>64</sup>.

Η αντιπολίτευτική τακτική και οι επιλογές της ΕΔΑ δικαιώνονται από τα εκλογικά αποτελέσματα στις εκλογές του 1956 στις οποίες συμμετέχει στη συμμαχία της «Δημοκρατικής Ένωσης» μαζί με τα κόμματα Φιλελευθέρων, Αγροτικό, Δημοκρατικό, Φιλελευθέρη Δημοκρατική Ένωση και ΕΠΕΚ με την αυτόνομη κάθοδό της σε αυτές του 1958 καταλαμβάνει τη θέση της αξιωματικής αντιπολίτευσης. Αυτό, ωστόσο, δεν σημαίνει ότι κερδίζει και την αναγνώριση της συμπολίτευσης όσον αφορά στις προθέσεις της. Η διάκριση ανάμεσα σε «εθνικά», «εθνικόφρονα» ή κόμματα της «εθνικόφρονος αντιπολίτευσης» και σε «άκρα αριστερά» που αντιπροσωπεύει η ΕΔΑ, είναι διάσπαρτη στα κείμενα<sup>65</sup>.

## 3. Λαϊκές αντιδράσεις

Εκδηλώσεις με αντικείμενο το Κυπριακό, διαδηλώσεις και συλλαλητήρια στα οποία οι συγκεντρωμένοι εκφράζουν συμπαράσταση και αλληλεγγύη στους Έλληνες του νησιού γίνονται, φυσικά, σε όλη τη διάρκεια της περιόδου που εξετάζουμε. Στα πρακτικά του κοινοβουλίου βέβαια εμφανίζονται μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις, κατά κανόνα όταν διασαλεύεται η τάξη ως αποτέλεσμα επεισοδίων. Εκείνο που προκαλεί ερωτηματικά και αξίζει να αναφερθεί εδώ είναι η διάσταση μεταξύ του πάθους της κυνηγούλευτικής θρησκείας, της οποίας η αντανάκλαση στην κοινή γνώμη συμβάλλει στην κινητοποίηση του κόσμου, και μιας εμφανούς προσπάθειας από κυβερνητικής πλευράς να περιοριστούν στο ελάχιστο διαδηλώσεις και συλλαλητήρια<sup>66</sup>.

Ο απόηχος λαϊκών εκδηλώσεων φθάνει ως τη βουλή σε τρεις περιπτώσεις κατά τις οποίες σημειώθηκαν επεισόδια, λιγότερο ή περισσότερο σοβαρά, στις συνεδριάσεις της 23/11/51, 15/12/54, 18/5/56 και 21-24/5/56 επί πρωθυπουργίας Σ. Βενιζέλου, Α. Παπάγου, και Κ. Καραμανλή αντίστοιχα. Άλλη επεισοδιακή διαδήλωση, η οποία όμως δεν προκαλεί συζητήσεις στο κοινοβούλιο είναι αυτή της 12/3/56, ο απολογισμός της οποίας περιλαμβάνει 76 τραυματίες. Το αιματηρότερο συλλαλητήριο είναι αυτό της 9/5/56 που συνιστούσε διαμαρτυρία για την προγραμματισμένη για την επομένη εκτέλεση των Καραολή και Δημητρίου, είχε την άδεια της κυβέρνησης και κεντρικός ομιλητής ήταν ο αρχιεπίσκοπος Μακάριος. Οι ομιλητές, αν και αντλούν τις πληροφορίες τους από τον τύπο των ημερών, δεν είναι σαφείς ως προς τον αριθμό των θυμάτων: «τέσσερεις ή πέντε νεκροί και τριακόσιοι τραυματίες».

Κοινά σημεία και στις τρεις περιπτώσεις η καταδικαστική στάση της αντιπολίτευσης απέναντι στις αστυνομικές μεθόδους και ο εντοπισμός «άλλων στοιχείων» στις τάξεις των διαδηλωτών εκ μέρους της κυβέρνησης. «Ηπιωτέρα» και «αβρά» επιθυμούν τη συμπεριφορά της αστυνομίας προς τους φοιτητές οι τραγέτες της αντιπολίτευσης, ενώ στην περίπτωση των επεισοδίων της 9/4/56, όταν υπάρχουν ενδείξεις για πυροβολισμούς της αστυνομίας κατά του πλήθους με συνέπεια τον θάνατο ενός διαδηλωτή, η κυβέρνηση μέμφεται για «ανικανότητα» και «εγκληματική αμέλεια»<sup>67</sup>. Στην πλευρά της τελευταίας γίνεται λόγος για άτομα που υπηρετώντας «ξένα συμφέροντα» οργανώνουν ταραχής. Ο υπουργός Άμυνας Α. Πρωτοπαπαδάκης κάνει λόγο στις 18/5/56 για «οπαδούς της ΕΔΑ και αναρχικά στοιχεία», ενώ ο υφυπουργός Εσωτερικών Ν. Αθανασίου απολογείται καθώς «η Λερναία Ύδρα του κομμουνισμού δεν είναι δυνατόν από της μιας ημέρας εις την άλλην να εξοντωθή»<sup>68</sup>. Η αντίδραση της ΕΔΑ είναι η απόδοση των γεγονότων της 9/5/56 σε εξωθεσμικές δυνάμεις που δρουν με σκοπό την καταρράκωση του κοινοβουλευτισμού. Από την πλευρά των Φιλελευθέρων ο Θ. Τσάτσος τονίζει ότι το κατά κόρον χρησιμοποιούμενο επιχείρημα για την υποκίνηση δύλων των επεισοδίων από τους κομμουνιστές δεν είναι καθόλου πειστικό και «είναι χρήσιμον να τελειώσῃ»<sup>69</sup>.

Η φοιτητική συγκέντρωση της 22/11/51 είχε απαγορευθεί, όπως και εκείνη της 10/3/56, η οποία πραγματοποιήθηκε τελικά δύο μέρες αργότερα με επεισοδιακό, όπως είπαμε, τρόπο. Οι απαγορεύσεις αυτές δεν οφείλονται αποκλειστικά στον φόβο της οξύνσης και των επεισοδίων, όποιες και αν είναι οι αιτίες τους. Διακρίνεται παράλληλα μια ευαισθησία σχετική με τις συμμαχίες της χώρας και την ανάγκη να μην θιγούν από τις εκδηλώσεις αυτές. Οι υπουργοί Εσωτερικών Κ. Ρέντης και ο Π. Κανελλόπουλος συμφωνούν το 1951 ότι «δεν πρέπει να υπάρξει καλλιέργεια αντιβρετανικού πνεύματος» ενώ στις ΗΠΑ οφείλεται «ευγνωμοσύνη» και όχι λιθοβολισμός της πρεσβείας. Εκ των υπέρων, ο Κ. Καραμανλής θα δικαιολογήσει την απαγόρευση των εκδηλώσεων με το επιχείρημα ότι υπήρχε κίνδυνος να δοθεί στο εξωτερικό η εντύπωση αναρχίας στην Ελλάδα<sup>70</sup>.

Το άγχος αυτό που φαίνεται να διακατέχει τις κυβερνήσεις τόσο του κέντρου όσο και της συντηρητικής παράταξης ίσως να μπορεί τελικά να εμπηνευτεί από την αγωνία τους για απώλεια ελέγχου της κατάστασης. Αυτό εξηγεί επαρκώς και τη σπουδή να απαγορευτούν οι σχετικές με το Κυπριακό διαδηλώσεις έπειτα από τα σοβαρά επεισόδια της 9/5/56. Ως το τ

κεσε από τις 25/2 ώς τις 28/2/59. Στη διάρκεια της πήραν τον λόγο οι πολιτικοί αρχηγοί και οι περισσότεροι βουλευτές που είχαν δραστηριοποιηθεί σε ανάλογες συνεδριάσεις τα προηγούμενα χρόνια. Οι απόφεις που εκφράστηκαν αποτελούν χαρακτηριστικό δείγμα των αντιλήψεων των κομμάτων σχετικά με το Κυπριακό και συγκεφαλαίων περιεκτικά τις ήδη διακηρυγμένες θέσεις τους.

Από την πλευρά της κυβέρνησης μεγαλύτερο ενδιαφέρον παρουσιάζει η ομιλία του πρωθυπουργού Κ. Καραμανή, στην οποία συνέδεσε την ψήφο εμπιστοσύνης προς την κυβέρνησή του με την κύρωση των συμφωνιών και χαρακτήρισε την ανεξαρτησία «θαυμασία εξέλιξιν». Το αποτέλεσμά της ήταν διττό: ελευθερία για την Κύπρο και τερματισμός ενός δύσκολου για το έθνος αγώνα «κατά τρόπον εθνικώς αξιοπρεπή». Οι τοποθετήσεις υπουργών και συμπολιτευόμενων βουλευτών χαρακτηρίστηκαν από πανηγυρικούς τόνους<sup>71</sup>.

Όπως ήταν αναμενόμενο τη στάση αυτή καθόλου δεν συμμερίσθηκε η αντιπολίτευση, το πνεύμα της οποίας εξέφρασε επιγραμματικά ο Σ. Μαρκεζίνης λέγοντας ότι «οιαδήποτε λύσις θα ήταν καλυτέρα», όπου «οιαδήποτε» νοούνται οι προηγούμενες του Σχεδίου Μακινίων αγγλικές προτάσεις. Ο Σ. Βενιζέλος υποστήριξε ότι οι συμφωνίες δεν δέσμευναν το έθνος και διτά το Κόμμα των Φιλελευθέρων, όταν θα ερχόταν στην έξουσία, θα επεδίωκε τη «μετατροπή» τους σε μια κατεύθυνση πλήρους ελευθερίας της Κύπρου<sup>72</sup>. Ο Η. Ηλιού μίλησε για συνγρό πολιτικό κείμενο<sup>73</sup>. Στον ίδιο τόνο κινήθηκαν και οι Η. Τσιριμώκος, Σ. Αλλαμάνης και Α. Μπαλτατζής. Όλοι οι πολιτικοί αρχηγοί τόνισαν τις αμφιβολίες τους για τη βιωσιμότητα του διαγραφόμενου καθεστώτος. Το σύνολο των κομμάτων της αντιπολίτευσης δήλωσε πως θα καταψηφίσει τις συμφωνίες, με εξαίρεση τον Γ. Παπανδρέου που τηρήσει ευνοϊκότερη στάση<sup>74</sup>.

Επρόκειτο για μια συζήτηση σε οξείς τόνους, με αντεγκλήσεις, όπως αυτές μεταξύ των Στ. Στεφανόπουλου και Ε. Αβέρωφ και επεισόδια, όπως μεταξύ Η. Μπρεδήμα, βουλευτή της «Δημοκρατικής Ενώσεως» και Κ. Παπαδόπουλου, συμπολιτευόμενου: ο πρότος, σε έναν ιδιαίτερα επιθετικό λόγο, άφησε υπονοούμενα για ύποπτη ανάμεξη και ενοχή του βασιλιά για το θέμα της Κύπρου, προκαλώντας αρχικά κραυγές. «Είσαι προσκυνημένος εις τον Χότζα» και στη συνέχεια την εκσφενδόνιση ποτηριού εναντίον του από τον δεύτερο<sup>75</sup>. Οπωσδήποτε ο Μπρεδήμας δεν παρέστη στην ανακοίνωση των αποτελεσμάτων (170-118) υπέρ της κυβέρνησης και δεν είχε την ευκαιρία να εκδηλώσει τα συναισθήματά του μαζί με τον Σ. Βενιζέλο και τους υπόλοιπους βουλευτές της αντιπολίτευσης: «Κύριε Πρόεδρε, παρότι ο επιτευχθέν αποτέλεσμα, ημείς θεωρούμεν υποχρέωντας μας αυτήν την στιγμήν να αναφωνήσουμεν «Ζήτω η Ένωση». (Εις το σημείον τούτο οι βουλευταί της αντιπολίτευσης όρθιοι, αναφωνούν χειροκροτούντες «Ζήτω η Ένωση»).

\* Βασική πηγή για το άρθρο αυτό υπήρξε το τετράτομο έργο *To Κυπριακό στη Βουλή των Ελλήνων*, που εκδόθηκε από τη Διεύθυνση Επιστημονικών Μελετών της Βουλής των Ελλήνων το 1994. Το έργο αυτό επιμελήθηκε ο Τριανταντρόπουλος Γεροζήσης και περιλαμβάνει τις συζητήσεις που έγιναν στην Ελληνική Βουλή με αφορμή το Κυπριακό καλύπτοντας τη χρονική περίοδο από το 1915 ώς τις αρχές της δεκαετίας του 1990.

\*\* Συνέχεται και η «Φιλελεύθερη Δημοκρατική Ένωση» όπως και η «τάση» υπό τον Γ. Παπανδρέου στην βουλή του 1958.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Βλ. συνεδριάσεις 21/1/15, 7/2/55, 20/1/58. Επίσης 17/12/55 και 2-6/4/56, 21-24/5/56, 11-15/3/57, 10-13/6/58, αντίστοιχα. *To Κυπριακό στη Βουλή των Ελλήνων*, τ. Α'.

2. Συνεδρίαση 18/5/56.

3. Συνεδριάσεις 24/3/24, 28/6/46.

4. Καλύπτει ολόληρο τον Β' τόμο, ενώ ο Α' τόμος καλύπτει την περίοδο 1915-1956, και ο Γ' αυτήν από 1959-1967.

5. Όπως αναφέρεται στην πρόταση δυσπιστίας που κατέθετε το Κόμμα των Φιλελευθέρων στις 18/5/56, ό.π., τ. Α', σ. 205.

6. Όπως ο Π. Κανελλόπουλος, που μιλά για την κατάκτηση στην Ουγγαρία και τον «ελεύθερο κόσμο», 29/11/56, ό.π., τ. Α', σ. 310-315.

7. Ο Σ. Στεφανόπουλος κατηγορεί τον Κ. Καραμανή ότι «εμηχανορράφησε και εβυσσοδόμησε» για να γίνει πρωθυπουργός, 14/12/58, ό.π., τ. Β', σ. 340.

8. Επεισόδιο Η. Μπρεδήμα - Ι. Παπαδόπουλον, 28/2/59, ό.π., τ. Γ', σ. 139-141.

9. Βλ. Αβέρωφ - Τοσίτας προς Μαρκεζίνη σχετικά με διαφορετική ημερομηνία υπογραφής σε γαλλικό και ελληνικό κείμενο των συμφωνιών Ζυρίχης-Λονδίνου, ό.π., τ. Γ', (1959-1967) 27/2/59, σ. 93.

10. Ο Κ. Καραμανής τονίζει σε μια αποστροφή του πως οι αγορεύσεις των αντιπολίτευμένων προσφέρουν επιχει-

ρήματα στους αντιπάλους της κυπριακής υπόθεσης. Κ. Καραμανής, 30/11/56. «...Ορισμένα λογικά πράγματα, τα οποία θα έπρεπε να λεγχούν προς αντιμετώπιση της πολλάκις ασκούμενης επί του θέματος αυτού δημιαργίας, θα ήτο δινατόν αργητικώς, να ενισχύσουν την θέσιν των εχθρών», ό.π., τ. Α', σ. 322.

11. Ό.π., τ. Γ', σ. 143.

12. «Παρακαλούν αι εφημερίδες επειδή δεν πρόκειται πέραν της 9ης νυκτερινής να παρακολουθήσουν και να δημοσιεύσουν τας ομιλίας όλων των οργάνων λόγω του ότι μεσολαβεί αύριο Κυριακή, να συντομεύσουν τας ομιλίας των οι υπόλοιποι οργάνωσης ώστε να καταστεί δυνατόν να δημοσιευθούν και αυτοί εις τον τύπον». Β. Βασιλικός, ό.π., τ. Γ', σ.

13. «Διαμαρτύρομαι διατί το προεδρείον φέρει ενώπιον της Εθνικής Αντιπροσωπείας θέματα αναγόμενα εις επαγγελματικά συμφέροντα». Σ. Βενιζέλος, ό.π., τ. Γ', σ. 144. Η κριτική για την κάλυψη των συνεδριάσεων από Ν. Μπακόπουλο, ό.π., τ. Γ', σ. 99.

14. «Κατ' ουδίναν ο κ. Καραλής, δεν θηλήση δια παραπέμψη ημάς τους άλλους εις τας νυκτερινάς ώρας... δηλαδή εις τας ώρας αι οποία δεν είναι ευνοϊκά δια την δημοσιεύσην των αγορεύσεων κατά την επομένην και δια να επιφύλαξη εις εαυτόν... την αριστηνή ώρα, την κατάλληλον, την 7η εστεροινή». Π. Κανελλόπουλος, ό.π., τ. Β', σ. 29.

15. Την κοινή γνώμη έχει πιθανότατα στο νου του ο Σ. Μαρκεζίνης όταν επισημαίνει ότι «αι συζήτησες δεν γίνονται μόνο δια την αίθουσαν αυτήν αλλά και δια να τυγχάνουν ευρυτέρας δημοσιότητος». Σ. Μαρκεζίνης, 24/2/59, *To Κυπριακό*, τ. Γ', σ. 17. Ο δε Ε. Αβέρωφ θα διατυπώσει αυτή την άποψη πιο ξεκάθαρα λέγοντας ότι από το βίμα της βουλής οι αντιπρόσωποι παρευθύνονται προς τον Ελληνισμό του εχθρεού, την Κύπρο και τον υπόλοιπο κόσμο. 25/2/59, ό.π., τ. Γ', σ. 21. Η Κύπρος χαρακτηρίζεται «αιματοβαμμένη νήσος».

16. Ε. Βενιζέλος, 30/4/1920, ό.π., τ. Α', σ. 5.

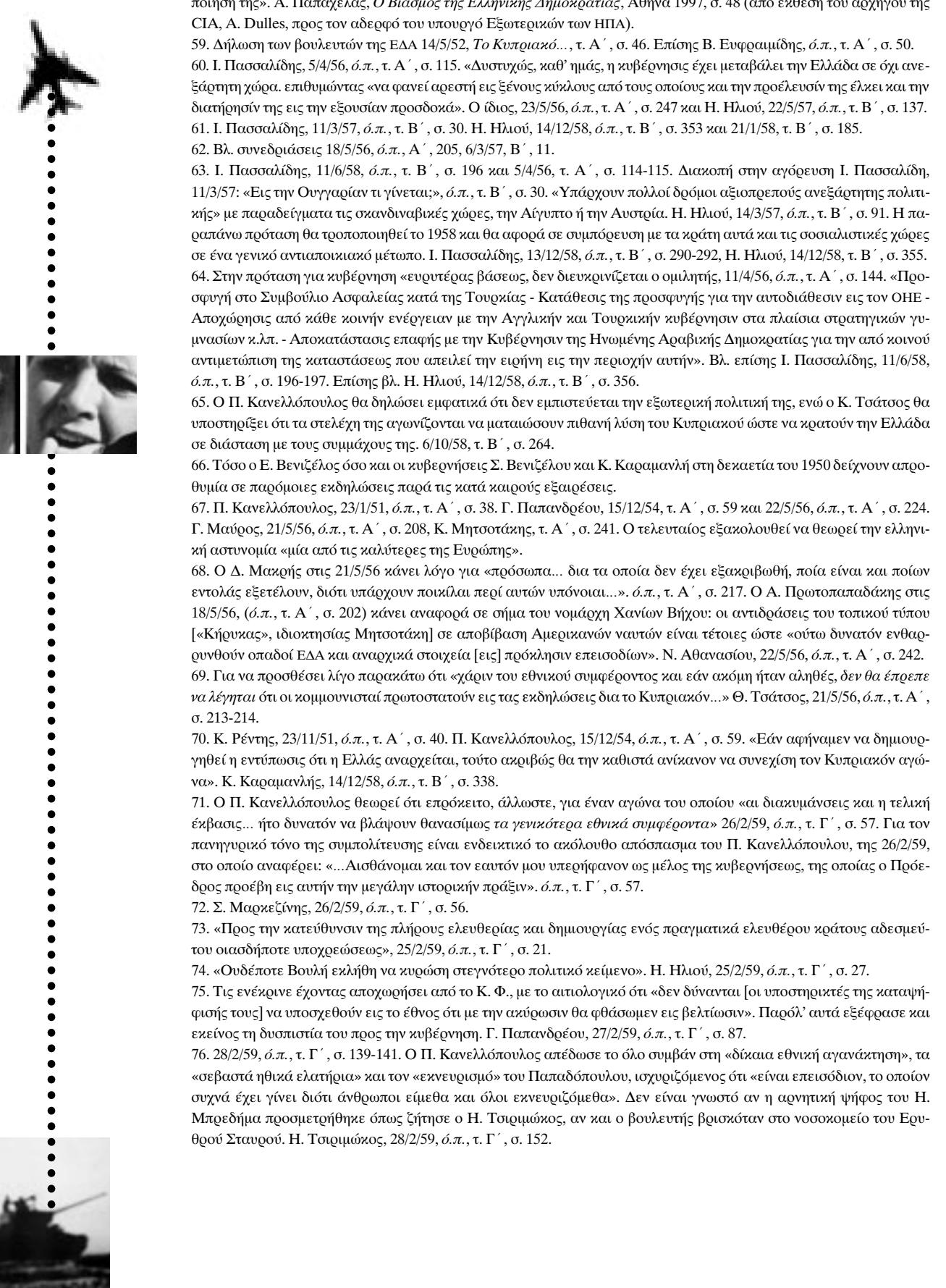
17. «Οσοι νομίζουν ότι συμφέρει να διαταραχθούν οι σχέσεις μας μετά της Μεγάλης Βρετανίας διότι τοιουτοτρόπως ημπορούν να εξαναγκάσουν την Αγγλίαν να μας παραχωρήσει την Κύπρον είναι προφανώς άνθρωποι ακαταλόγιστοι». Π. Στυλιανός, *To κάνημα στον Οκτώβρη του 1931 στην Κύρρο*, διατριβή επί διδακτορία, Λευκωσία 1984, σ. 242.

18. Ε. Βενιζέλος, 18/11/1931, ό.π., τ. Α', σ. 11. «Όταν ο αύτρωτος Ελληνισμός ήτο τα δύο τρίτα του ελευθέρου, φυσικόν ήταν ο αύτρωτος να επηρεάσει τας αντιλήψεις του Ελευθέρου Κράτους, έστω και με πιθανότητες κινδύνων. Αφ' ης ημέρας ο Ελληνισμός κατά το μέγιστον αυτού μέρους υπήρχη εις τα ζητανόντας την ελευθερίου κράτους, αυτός έχει τον πρότον λόγον. Δεν μπορώ να διακανουνέστω εγώ το άλιτο μέρος». Γ. Π. Πικρός, *O Βενιζέλος και το Κυπριακό*, Αθήνα 1980, σ. 143.

19. Βλ. συνεδριάσεις 17/5, 18/5, και 21/6/46. *To Κυπριακό*..., τ. Α', σ. 13-14.

20. Ο Κ. Τσαλδρός αναφέρει: «...Δεν πρόκειται περί δεκτικήσεως. Πρόκειται περί θέματος, το οποίον αφορά την Μεγάλην μη φύλην Μεγάλην Βρετανίαν και την Ελλάδα, του οποίου ούθενη η περιπότιθηση διευθέτησης αφορά μόνο ημάς τους δύο». 17/5/46, ό.π., τ. Α', σ. 13. [Οι υπογραμμίσεις στα παραθέματα ανήκουν στον συγγραφέα] Ο Ν. Πλαστήρας επισημαίνει «...Εντός του πλαισίου της Παλαιάς Ελληνοβρετανικής φιλίας, την οποίαν επιθυμούμεν αδιατάπαντον...». 23/5/50, ό.π., τ. Α', σ. 28-29. Ο Σ. Βενιζέλος εξαίρει μάλιστα «την αβρότητα των ελληνικών κυβερνήσεων», οι οποίες περίμεναν τον «εύθετο χρόνο» για την επίτευξη του διακανονισμού αυτού. 15/2/51, ό.π., τ. Α', σ. 37. Τέλος, ο Α. Παπάγος πιστεύει ότι το Κυπριακό θα αντιμετωπισεί «εντός του πλαισίου της ομηρινής πραγματικότητος». 17/12/52, ό.π., τ. Α', σ. 52.

</div



Εν τούτοις, η επί της ουσίας συζήτηση στον ΟΗΕ αναβλήθηκε και ο ίδιος υποχρεώθηκε σε παραίτηση, οκτώ μήνες αργότερα, ως συνέπεια της αποτυχίας για εγγραφή του θέματος στην ημερήσια διάταξη της Γενικής Συνέλευσης του οργανισμού και του απότομου των γεγονότων της Κωνσταντινούπολης. 7/2/55, ό.π., τ. Α', σ. 68.

32. 11/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 23.

33. Ε. Αβέρωφ, 20/1/58, ό.π., τ. Β', σ. 167.

34. Ε. Αβέρωφ, 11/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 19.

35. Χαρακτηριστική η φράση του Σ. Μαρκεζένη: «Αυτή, λοιπόν, η λέξις [αυτοδιάθεση] είναι χολεριασμένη λέξις», 10/10/55, ό.π., τ. Α', σ. 104.

36. Ε. Αβέρωφ, 19/2/58, ό.π., τ. Β', σ. 195. Επίσης, 30/11/56, ό.π., τ. Α', 327. Άλλα και 29/11/56: «...οιαδήποτε κι αν είναι η απόφασις των αδελφών Κυπρίων θα τη σεβασθώμεν», αν μάλιστα αυτή είναι η Ένωση, «τόσον το καλύτερον».

37. Ο Κ. Καραμανής στις 10/6/58 λέει τα εξής: «Η κυβέρνηση, σταθμίζουσα τα βασικά συμφέροντα του Έθνους και τα συμφέροντα του αγωνιζούντος Κυπριακού Λαού, θα επιλέγη εκάστοτε τα προσφορώτερα μέσα δια την προώθησην του ζητημάτος». ό.π., τ. Β', σ. 196.

38. Βλ. συνεδρίαση 11/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 18 κ.ε., 20/1/58, τ. Β', σ. 165 κ.ε.

39. Αναφέρεται από τον Γ. Παπανδρέου, 11/4/56, ό.π., τ. Α', σ. 152. Επίσης οι Κ. Μητσοτάκης, τ. Α', σ. 132, Ε. Κοθρής, τ. Α', σ. 148. Για την εξαγγελία Θεοτόκη, στους ίδιους.

40. Ε. Αβέρωφ, 29/11/56, ό.π., τ. Α', σ. 298.

41. Στ. Στεφανόπουλος, 24/6/58, ό.π., τ. Β', σ. 242. Εντύπωση προκαλεί και η έντονη αντιπαράθεσή του με τον Κ. Καραμανή, η οποία δύσκολα ερμηνεύεται εκτός των πλαισίων προσωπικών αντιθέσεων: «Εκνευρίζεσθε, διότι έχετε την συνείδησην του ανθρώπου ο οποίος μου παρέδωσε τας αμαρτίας του» – «... εδέχθη να αναλάβῃ τας αμαρτίας και δι' αυτό εμπλανδράφησε και εβυσσοδόμησε». Κ. Καραμανής - Στ. Στεφανόπουλος, 14/12/58, ό.π., τ. Β', σ. 340.

42. Ο Μ. Γαληνός του επισημάνει την κριτική στάση που τηρούσε απέναντι στην κυβέρνηση πριν τις εκλογές του 1958 λαμβάνοντας την απάντηση: «Ητο προελογική η περίοδος και ήτο φυσικό να υπάρχῃ μια έντονος στασις...», 28/2/1959, ό.π., τ. Β', σ. 124.

43. Γ. Παπανδρέου, 11/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 16.

44. Γ. Παπανδρέου, 7/2/55, ό.π., τ. Α', σ. 87.

45. Γ. Παπανδρέου, 11/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 16.

46. Γ. Παπανδρέου, 20/5/57, ό.π., τ. Β', σ. 110. Η συγκεκριμένη αντιληφτή εξηγεί και τις ζητωκραυγές υπέρ της Ένωσης του Σ. Βενιζέλου και των βουλευτών του Κ. Φ. στις 28/2/59 μετά τη λήξη της ψηφοφορίας για την κύρωση των συμφωνιών Ζυρίχης-Λονδίνου.

47. Για τη σχετική κριτική βλ. συνεδρίαση 24/5/56. Ο Κ. Καραμανής αμφισβήτητε την ύπαρξη συνολικής συμφωνίας στις 13/12/58. ό.π., τ. Γ', σ. 311.

48. «Ουδαμοί αναφέρεται η λέξις αυτοδιάθεσης» είναι η κριτική του Γ. Παπανδρέου στις προγραμματικές δηλώσεις της πρώτης κυβέρνησης Καραμανή. 11/10/55, ό.π., τ. Α', σ. 104. «Ούτε το ζήτημα της αυτοδιάθεσης της Κύπρου έθιξε», παραπονείται ο Σ. Βενιζέλος. ό.π., τ. Α', σ. 104. «Η υπόθεσης της αυτοδιάθεσης όχι μόνο εγκατελείφθη αλλά και απεκλεί-θητη» υποστηρίζει ο Γ. Παπανδρέου στον απολογισμό του για την απόφαση 1013 του ΟΗΕ κάνοντας μάλιστα έναν παραλληλισμό με την αντιαρχία του δρόμου στις πρότεις προγραμματικές δηλώσεις. Γ. Παπανδρέου, 11/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 17.

49. Για την «πολιτική ηπτοπάθειας», Γ. Παπανδρέου, 22/5/56, ό.π., τ. Α', σ. 211. «Η πραγματική γνώσης της πολιτικής της κυβερνήσεως δεν ευρίσκεται εις το κείμενον των πρακτικών, αλλού ενδιόπεται». Γ. Παπανδρέου, 12/12/58, ό.π., τ. Β', σ. 284.

50. «[Η Κυβέρνηση] ακολουθεί αλλοπρόσαλλον πολιτικήν πλειοδοτούσα εσωτερικώς και μειοδοτούσα εξωτερικώς» αναφέρει ο Σ. Βενιζέλος στις 3/4/56, ό.π., τ. Α', σ. 109.

51. Ε. Αβέρωφ, 11/3/57, Το Κυπριακό, ό.π., τ. Β', σ. 19 και 24/10/57, ό.π., τ. Β', σ. 149.

52. «Τα σποιέλαια που κατέχει η κυβέρνησης δηλούτως τα φιλάττει δι' εαυτήν» διαμαρτύρεται ο Ν. Μπακόπουλος στις 9/4/56, ό.π., τ. Α', σ. 132. «Γνωρίζομεν ποίος είναι ο λόγος της αρνήσεως: ο φόβος της αποκάλυψης πρόσθετων ευθυνών», υποστηρίζει ο Γ. Παπανδρέου στις 11/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 13.

53. Βλ. διάλογο περὶ οργίθιων και κοκοριών μεταξύ Γ. Λύχνου - Ι. Διαμαντόπουλου στις 23/5/56, ό.π., τ. Α', σ. 253.

54. Βλ. συνεδρίαση 6/3/57, ό.π., τ. Β', σ. 11.

55. Βλ. συνεδρίαση 18/5/56, ό.π., τ. Α', σ. 205.

56. Αρόμα κι αν θεωρηθεί καλόπιστη η ασκούμενη κριτική, παρά τη διαφορά πίεση, αυτή η έλλειψη εποικοδομητικών προτάσεων δίνει στον Ε. Αβέρωφ το δικαίωμα να επισημάνει ότι γίνεται «αντιπολίτευσης δια την αντιπολίτευσην», όσο κι αν απαντά ο Γ. Παπανδρέου ότι «εις την αντιπολίτευσην ανήκει το χρέος του ελέγχουν». Ε. Αβέρωφ, 21/1/58, ό.π., τ. Β', σ. 178, Γ. Παπανδρέου, 22/5/56, ό.π., τ. Α', σ. 211.

57. «...Η Κύπρος οφείλει να σκέπτεται το ιδιόκτοντας αίτημα όχι μεμονωμένον αλλά ενταγμένο εις την σύνθεσην των συμφερόντων του ελληνισμού». Και θα προβλέπεται εκάστοτε εκείνο το αίτημα, το οποίον είναι περισσότερον επίκαιων» δηλώνει ο Γ. Παπανδρέου στις 10/4/56, ό.π., τ. Α', σ. 143. Ο Ε. Βενιζέλος ταυτίζει τον «Ελληνισμό» με το «ελεύθερο κράτος» σε ένα απόσπασμα πο δημοσιεύεται στο Γ. Π. Πικρός, *O Βενιζέλος και το Κυπριακό*, σ. 143. Βλ. και Γ. Παπανδρέου, 7/2/55: «Και την θέλομεν Ελληνικήν την Κύπρον. Και δια να γίνη Ελληνική πρέπει να υπάρχει Ελλάς», ό.π., τ. Α', σ. 87.

58. «Ο Κ. Καραμανής εξακολουθεί να ελπίζει ότι οι ΗΠΑ μπορούν να βοηθήσουν την Ελλάδα για μπετ στο ράφι το Κυπριακό με έντιμο τρόπο, ώστε να μπορέσει να αντιμετωπίσει τα εσωτερικά οικονομικά προβλήματα. Δημοσίως, θα ανακοινώσει ότι η πολιτική της Ελλάδας στο Κυπριακό θα συνεχιοθεί αλλά θα αλλάξουν μόνο οι μέθοδοι για την υλο-